

Nondiscrimination and Accessibility

Discrimination is Against the Law

Bradford Regional Medical Center complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Bradford Regional Medical Center does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Bradford Regional Medical Center:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us.
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as: Live qualified interpreters and video remote interpreters. For more information: https://www.brmc.com/9-2016-BRMC_LangAsst%20WEB.pdf
- If you need any of these services, contact the Language Assistance Coordinator at 814-368-1818

If you or someone you believe that Bradford Regional Medical Center has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with: Sami Manirath, Corporate Compliance Officer and Civil Rights Coordinator, 515 Main Street, Olean, NY 14760. Fax, (716-375-6962), smanirath@uahs.org. TTY (814-368-6545).

The grievance/complaint must be in writing, containing the name and address of the person filing it. The grievance must be submitted to the Corporate Compliance/Civil Rights officer within 60 days of the date the person filing the grievance becomes aware of the alleged discriminatory action. You can file a grievance in person or by mail, fax or email. For additional information on the grievance procedure or help filing a grievance contact Sami Manirath, Corporate Compliance Officer / Civil Rights Coordinator.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, 1-800-868-1019, 800-537-7697 (TDD).

Spanish

No Discriminación y Accesibilidad

La discriminación es contra la ley

Bradford Regional Medical Center cumple con las leyes federales aplicables de derechos civiles y no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad, o sexo. Olean General Hospital no excluye la gente o tratar de manera diferente debido a su raza, color, origen nacional, edad, discapacidad, o sexo.

Bradford Regional Medical Center:

- Proporciona ayudas y servicios gratuitos a las personas con discapacidad para comunicarse efectivamente con nosotros.
- Proporciona servicios de idiomas gratuitos a personas cuyo primer idioma no es el Inglés, tales como: intérpretes calificados e intérpretes en directo de vídeo remotos. Para más información: https://www.brmc.com/9-2016-BRMC_LangAsst%20WEB.pdf
-

Si necesita alguno de estos servicios, póngase en contacto con el Coordinador de Lectores en 716-375-7592.

Si usted o alguien que usted cree que Bradford Regional Medical Center no ha podido proporcionar estos servicios o discriminado de otra forma sobre la base de raza, color, origen nacional, edad, discapacidad, o sexo, puede presentar una queja a: Sami Manirath, Corporativo Oficial de cumplimiento y Coordinador de Derechos Civiles, 515 Main Street, Olean, NY 14760. Dirección de correo, Fax (716-375-6962), smanirath@uahs.org. TTY (716-375- 6280)

La queja / queja debe ser por escrito, que contiene el nombre y la dirección de la persona que presenta la misma. La queja debe ser presentada al oficial de Corporate Compliance / Civil dentro de los 60 días de la fecha de la persona que presenta la queja se da cuenta de la supuesta acción discriminatoria. Puede presentar una queja en persona o por correo, fax o correo electrónico. Para obtener información adicional sobre el procedimiento de queja o ayuda para presentar una queja formal de contactos Sami Manirath, Oficial de Cumplimiento Corporativo / Coordinador de Derechos Civiles.

También puede presentar una queja de derechos civiles con el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos, Oficina de Derechos Civiles por vía electrónica a través de la Oficina de Portal queja de derechos civiles, disponible en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> o por correo o por teléfono al: Departamento de Salud y Servicios Humanos, 200 Independence Avenue SW, Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, 1-800-868-1019, 800-537-7697 (TDD).

Chinese

歧视是违法的

布拉德福德地区医疗中心适用的联邦民权法的规定和种族，肤色，国籍，年龄，残疾，或性的基础上不歧视。奥利安总医院不排除人或不同的方式对待他们，因为种族，肤色，国籍，年龄，残疾或性别。

布拉德福德地区医疗中心：

提供给人们免费帮助和服务残疾人与我们进行有效的沟通。

直播合格的口译和视频远程口译员： 人，其主要语言不是英语，比如提供免费的语言服务。欲了解更多信息：https://www.brmc.com/9-2016-BRMC_LangAsst%20WEB.pdf

如果你需要这些服务，请联系814-368-1818语言援助协调员

如果你或你相信布拉德福德地区医疗中心未能提供这些服务，或在种族，肤色，国籍，年龄，残疾，或性的基础上，另一种方式歧视，可以提起申诉有：萨米Manirath，公司合规官和公民权利协调员，515大街，奥利安，NY 14760. 邮寄地址，（716-375-6962），传真，smanirath@uahs.org。 TTY（814-368-6545。

申诉/投诉必须是书面的，提交含有它的人的姓名和地址。申诉必须在立案申诉人察觉涉嫌歧视行为之日起60天内提交给公司合规/民权官。您可以亲自或通过邮寄，传真或电子邮件提交申诉。有关申诉程序的更多信息或帮助提交申诉接触萨米Manirath，公司合规总监/民权协调员。

您也可以电子方式通过民权办公室投诉门户网站在

<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby>文件，卫生和人类服务，办公美国能源部民权民权投诉，可用。JSF或者通过邮件或电话：卫生与人类服务部，200独立大道西南，室509F，HHH大厦，华盛顿特区20201，1-800-868-1019，800-537-7697（TDD）。

Suggest an edit

Qíshì shì wéifǎ de

bù lǎ dé fú dé dìqū yīliáo zhōngxīn shìyòng de liánbāng mínguán fǎ de guīdìng hé zhōngzú, fūsè, guójí, niánlíng, cánjí, huò xìng de jīchǔ shàng bù qíshì. Ào lì'ān zǒng yīyuàn bù páichú rén huò bùtóng de fāngshì duìdài tāmen, yīnwèi zhōngzú, fūsè, guójí, niánlíng, cánjí huò xìngbié.

Bù lǎ dé fú dé dìqū yīliáo zhōngxīn:

—Tígōng jǐ rénmen miǎnfèi bāngzhù hé fúwù cánjí rén yǔ wǒmen jìnxíng yǒuxiào de gōutōng.

Zhíbò hégé de kǒuyì hé shìpín yuǎnchéng kǒuyì yuán:—Rén, qí zhǔyào yǔyán bùshì yīngyǔ, bǐrú tígōng miǎnfèi de yǔyán fúwù. Yù liǎojiě gèng duō xìnxī: https://www.Brmc.Com/9-2016-BRMC_LangAsst%20WEB.Pdf

—rúguǒ nǐ xūyào zhèxiē fúwù, qǐng liánxì 814-368-1818 yǔyán yuánzhù xiétíáo yuán

rúguǒ nǐ huò nǐ xiāngxìn bù lǎ dé fú dé dìqū yīliáo zhōngxīn wèi néng tígōng zhèxiē fúwù, huò zài zhōngzú, fūsè, guójí, niánlíng, cánjí, huò xìng de jīchǔ shàng, lìng yī zhǒng fāngshì qíshì, kěyǐ tíqǐ shēnsù yǒu: Sà mǐ Manirath, gōngsī hé guī guān hé gōngmínquánlì xiétíáo yuán, 515 dàjiē, ào lì'ān, NY 14760. Yóujì dìzhǐ, (716-375-6962), chuánzhēn, smanirath@uahs.Org. TTY(814-368-6545).

Shēnsù/tóusù bixū shì shūmiàn de, tíjiāo hányǒu tā de rén de xìngmíng hé dìzhǐ. Shēnsù bixū zài lì'ān shēnsù rén chájúé shèxián qíshì xíngwéi zhī rì qǐ 60 tiānnèi tíjiāo gěi gōngsī hé guī/mínquán guān. Nín kěyǐ qīnzi huò tōngguò yóujì, chuánzhēn huò diànzǐ yóujìàn tíjiāo shēnsù. Yǒuguān shēnsù chéngxù de gèng duō xīnxī huò bāngzhù tíjiāo shēnsù jiēchū sà mǐ Manirath, gōngsī hé guī zǒngjiān/mínquán xiétíáo yuán.

Nín yě kěyǐ diànzǐ fāngshì tōngguò mínquán bàngōngshì tóusù ménhù wǎngzhàn zài <https://Ocrportal.Hhs.Gov/ocr/portal/lobby> wénjiàn, wèishēng hé rénlèi fúwù, bàngōng měiguó néngyuán bù mínquán mín quán tóusù, kěyòng. JSF huòzhě tōngguò yóujìàn huò diànhuà: Wèishēng yǔ rénlèi fúwù bù, 200 dúlì dàdào xīnán, shì 509F, HHH dàshà, huáshèngdùn tèqū 20201, 1-800-868-1019, 800-537-7697(TDD).